

Table of contents

Introduction

Karin Vogt, Bassey E. Antia

Multilingual assessment – Finding the nexus? 9

Conceptions of multilingual assessment

Bassey E. Antia

Multilingual assessment: The Global South as locus of enunciation 27

Karin Vogt

Teaching and assessing (foreign) languages in multilingual
contexts – A European contextualization 63

Assessment, belonging and social justice

Susan Coetzee-Van Rooy

Students' multilingual repertoires at a South African
university: Implications for conceptualizing multilingualism
in assessment 97

Eleni Meletiadou

Using translanguaging and English as a Lingua Franca to promote an
inclusive multilingual approach towards comprehension in assessment in
Higher Educational Institutions in the UK 135

Kabelo Sebolai, Darlington Mutakwa

A multilingual student population taking a test of academic literacy in
English: Implications for test fairness 155

Siphokazi Magadla, Zikho Dana, Dion Nkomo

Multilingual teaching and assessment: Towards an endogenous Political
and International Studies at a South African university 185

Multilingual assessment, innovation and pedagogical effectiveness

Gudrun Erickson

Assessing languages in a multilingual context – Reflections from a Swedish perspective 221

Maria Stathopoulou, Magdalini Liontou, Phyllisienne Gauci, Silvia Melo-Pfeifer

Assessing cross-linguistic mediation: Insights from the METLA project 235

Viktoriia Osidak, Maryana Natsiuk

Towards 21st century multilingualism in Ukraine: The present landscape 259

Carmen Konzett-Firth, Anastasia Drackert, Wolfgang Stadler, Judith Visser

Same educational standards, same assessment needs? The professional development needs of teachers of French, Italian, and Spanish in the area of language assessment 285

Dina Tsagari, Karin Vogt

Foreign language learning, teaching and assessment in multilingual contexts – In conversation with Dina Tsagari 305

List of contributors 313